

(శంక) శి. హరిమంతు

Slno. 422

ANDHRA SREEBHASHYA.

Slno 422

ఆంధ్రభాష్యము.

5864

భగవద్రామానుజాచార్యులకారిచే

బోధాయనవృత్తముసారముగా రచియించబడిన

బ్రహ్మసూత్ర భాష్యము,

హనరెవిత్ శ్రీరాజాగోడేనారాయణగజపతిరాయనింగారి

సెలవుప్రకారము

శ్రీపరవస్తు శ్రీనివాసరాజు వ్యాఖ్యామిలయ్యవారలకారిచే

దెనుగుసేయఁబడి

వారిసెలవుప్రకారమే

ముద్రింపించఁబడినది.

రిఫంబిక.

Published by SREE PARAVASTU SREENIVASA
JAGANNADHASWAMI AYYAVARALUGABU.

Printed by N. SUBBAROW, at the ARSHA PRESS.

Vizagapatam, 1889.

తెలుగు హయగ్రీవాచారము.

నమః పరమహింసాభ్యం.

అస్సమగ్గుభావనము.

ఆంధ్రభాషాపద్యము.

సీరిక.

పురుషులను ప్రమేయనిశ్చయము ప్రమాణాధీనమైయుండును-
అనఁగా ప్రమాణమువలనఁగాని బుగవసుట- ప్రమేయమనఁగా య
థార్థితిగాఁదెలియఁబడినది- అనఁగా ఉన్నదిఉన్నట్లు తెలియఁబడిన
ది- అట్లు తెలియుటకు సాధనముప్రమాణము

ఇట్లు తెలియఁబడినపైనికదా ఇష్టమైనవానినిని వానిసాధనము
లనును బరిగ్రహించుటయు అనిష్టమైనవానినిని వాని సాధనములనును
విడుచుటయు సందర్భించును

అందు పురుషులచేఁగోరఁబడునది పురుషార్థము- అది లౌకిక
మనియును అలౌకికమనియును రెండువిధములు- అందు లౌకికపురుష
ార్థము అన్నపానాదులనంగలుగు సుఖముమొదలగునది- దీనిసాధ
నము లోకమువలననే అనఁగా బ్రత్యక్షప్రమాణముచేతఁగానీ యను
మానప్రమాణముచేతఁ గానీ తెలియఁబడునుగాన ఇది లౌకిక మనఁబ
డును - మనము కండ్లతోఁజూచుటచేత రూపములను ఆరఁగారంగుల
నును ఆరఁగుల వస్త్రపులనును తెలిసికొనుచున్నాము- ఇట్లే స్పృ
శించుటచేత వేడి చలువ మొదలగు స్పృశ్యములనును అవి గలవస్తువులు
ను తెలిసికొనుచున్నాము-చేతచేతధ్వనిని తెలిసనుకొనుచున్నాము-
ముక్కుచేతగంధమును ఆరఁగా వాసననుగ్రహింపుచున్నాము-నాలికి
చేతరసమును అనఁగా రుచిని గ్రహింపుచున్నాము-ఇట్లు ఇంద్రియ

(౨)

ములచేతఁ గలిగిన జ్ఞానము ప్రత్యక్షప్రమాణముచేతఁ గలిగినది- ఇట్లు ప్రత్యక్షముగాఁగనఁబడినదానింబట్టి కనఁబడనిదాని నూహించు చో ననుమానప్రమాణము- ఎట్లంటేని ఒక్క-కొండమీద పొగకనఁబడినది- దానినిపట్టి ఆపర్వతమునందు మనకుఁగనఁబడని నిష్ఠును ఊహించెదము.

శబ్దప్రమాణము (Scripture) చేతనె తెలియఁబడఁదగిన సాధనముగఁది యలౌకికపురుషార్థము.

శబ్దప్రమాణములలో పురుషునిచేఁగల్గింపఁబడుటయ నేడి కళంకము లేని వేదము ముఖ్యప్రమాణము.

ఈ వేదముచేఁదెలియఁబడెడి యలౌకికపురుషార్థము అనిత్యమును నిత్యముననిరెండువిధములు.

అనిత్యపురుషార్థము ఐహికమనియు నాముష్మికమనియు రెండువిధములు- అందు వేదమునఁజెప్పఁబడినకిమ-ములవలనఁగలిగెడి పశువులు పుత్రులు వర్షము అన్నము మొదలగునవి ఈలోకమునఁగలుగునదిగాన నైహికమనఁబడును- స్వర్గము ఆముష్మికము- అనఁగా సరలోకమున ననుభవింపవలసివచ్చుట.

నిత్యపురుషార్థమెమోక్షము.

వేదములో ననిత్యపురుషార్థసాధనములను తెలియఁజేయు భాగము కిమ-కాండమనియు, నిత్యపురుషార్థసాధనమును తెలియఁజేసెడి భాగము వేదాంతమనియు నుపనిషత్తులనియుంజెప్పఁబడును.

ఇట్లు రెండుభాగములను గలిగియున్న వేదమును వ్యాఖ్యానము చేసెడి శాస్త్రము మీమాంసాశాస్త్రము- అదియును పూర్వమీమాంసయనియు సుత్తరమీమాంస యనియు రెండుభాగములు కలది - అందు పూర్వభాగము జైమినిమహర్షిచేతనను ఉత్తరభాగము బాదరాయణమహర్షిచేతనును రచియింపఁబడినవి- బాదరాయణుఁడెవ్వఁ సుఁడనిచెప్పుదురు-

అందుపూర్వమీమాంసాసూత్రములను వ్యాఖ్యాతలు ఎట్లు వ్యాఖ్యానము చేసియున్నననుభవములను ఆచరించుటలో భేదము లేకపోవుటవల్లను, ౨ వ్యాఖ్యానము లోనిలోపములను ఈ యుక్తిగమీమాంసా

వ్యాఖ్యానమున నే సవరింపఁజేయఁజేయఁడుటవల్ల నును, ఈ యాత్మక
మీమాంసకుమాత్రము, ఇది తెలిసి తోనె చేరియుండుటవలన మంచి
వ్యాఖ్యానముకలన. గానిమంచి తెలిపితిలుగఁగపోవుటచే మంచివ్యాఖ్యాన
ముండుటయావశ్యకమగుటవల్ల నును, శ్రీ భగవద్రామానుజాచార్యుల
వారిచే నీయత్మకమీమాంసకె శ్రీభాష్యమురచియింపఁబడినది-

ఈయత్మరమీమాంసకు శారీరకమనీయు నామాంతముల
దు- శారీరుండనగా ఆస్తిపదార్థములును శరీరముగాఁగలవాఁడ
గు భగవంతుఁడు- ఆతఁడగుర్చిన గ్రంథముగాన శారీరకమనఁబడును-

ఋషుఁ యభిప్రాయములు ఋషులకె తెలియునుగాని ఇతరులకుఁ
దెలియదుగాన వృత్తికారుఁడగు బోధాయనమహాపిఁకే బాదరా
ణనియభిప్రాయములు తెలిసియుండును- కాఁబట్టి ఆబోధాయన
వృత్తిననుసరించియె యీశ్రీభాష్యము రచియింపఁబడినది-

గ్రంథారంభమున మంగళమునాచరించుటస్మృతులలోఁ జూ
ప్పఁబడినదియు పెద్దలచే నాశ్చర్యపఁజేయుచున్నదియునె యున్నది-
మంగళమనగా తనకుఁ బ్రసాదించుచున్న గూర్చి తాను తన వినయమును
చూపుట- మంగళమునాచరింపవలసినందుకన్మృతి యేదియనఁగా:-

మంగళాచారయుక్తానాం నిత్యంచ ప్రయతాశ్చనామ్ |

జపతాఽజపాంతాంచైవ వినిపాతోనియుజ్యతే ||

అర్థము|| మంగళాచరణముతోఁగూడినవారను ఎల్లప్పుడును ని
యమింపఁబడిన మనస్సుగలవారును జపములం జేయుచున్నవారును
తామములంజేయుచున్నవారునగువారికి చేటుకలుగదు-

మహాభాగతమను వినిపింపనారభించిన వెళంపాయనుండు
ననుస్మృత్యహృషీకేశమేఅనీభగవంతునినమస్కరించియేవినిపింపనా
రంభించెను-

ఇంతియెకాక ఈబ్రహ్మసూత్రములకె వృత్తిలోనిమూఢ్యాంశము
లను సంగ్రహించి లఘువుగాఁజేయఁబడినభాష్యమగుద్రమిడభాష్యము
గూడ మంగళాచరణము చేయఁబడినది-

-లఁడె

అదియెట్లున్నను- నమఃప్రవరగు శాశాన్కా

బృ గూతాయ భువనకోశస్య చేమికిరలిగొప్పదైనబ్రహ్మసూత్రవృత్తి

వేదరహస్యసంపుట నిగూఢవిష్ణురయిత్రే న్యాయప్రజ్వలిత చేతనే,
నమోస్త్యచార్యేభ్యః ఆని-

దీనియధాము-శ్రేష్ఠ ములైన గుణములకు ముఖ్యమైనయాధా
రముగు వాడును, స్థావరజంగమసముదాయములకు విస్తృతపుకుండవం
టివాడును, లోకసముదాయమును రక్షించువాడునగువరబ్రహ్మము
నకు నమస్కారము- వేదరహస్యముల సంపుటములోని రహస్యముల
నుప్రకాశింపజేసినవాడును న్యాయములచేత కాశించినమనస్సుల
వాడునగు జైమినికి నమస్కారము- మిగిలిన యాచార్యులకును నమ
స్కారము.

పూర్వమీహంసావ్యాఖ్యాతలు నాస్తికులగుటచేవారు భగవం
త్సంగుర్చి మంగళముచేయనవకాశములేదు-

అద్వైతసిద్ధాంతములోగూడ తానును భగవంతుడును గురు
వుమొదలగువారును ఒక్కయాత్మయే యగుటచేతనును మంగళము
భేదజ్ఞానగర్భముగుటవలననుభంగ్యములేకపోవచ్చును-

ఈసిద్ధాంతములో భగవద్విత్తు అందఱకును నియామకుడ
నియు ఆతనిచే నియమింపబడునవి సమస్తచేతనాచేతనములనియ
గీకరించుటచే మంగళావరణముచేయుటకేమియు బాధకములేదుగా
న శ్రీభాష్యకారులుమొదట మంగళమునావరించియె గ్రంథమును ర
చించిరి-





తొలి హయగ్రీవానమః.

సమఃపరమర్షి భవః.

అస్మద్గురుభ్యోనమః.

శ్రీభాష్యరంభము.

అఖిలభువనజన్మస్థిమథజ్ఞాదిలీలే
వినతఃపితృభూతవ్రాతరక్షైకదిత్యే.
శ్రుతిశిరసివిదిష్టే బ్రహ్మణి శ్రీనివాసే
భవతు మచుపరస్మిన్ భవతు మహిభక్తిగూపా||

అన్నిలోకములను బుట్టుటయు నిలుచుటయు సజించుటయు మొదలగునవి లీలగాఁగలవాఁడును, తన్నుకొనించిన సమస్తభూతములకు మదాయములను రక్షించుటగో దీక్షగాఁగలవాఁడును, వేదాంతమందు ప్రకాశించువాఁడును శ్రీమద్గురుభ్యునగు శ్రీనివాసునివిషయమున, భక్తిగూఢమైనజ్ఞానమునాకుఁగలుగుఁగాత-

పారాశర్యవచస్సురాము పనిషద్గుర్భిమధ్యోధృతాం

సంసారాగ్నివిదిపరవ్యపగత సాగ్రాంత్యసంజీవనీమ్|

పూర్వాచార్యసురక్షితాంబహుమతివ్యాఘాతదూరస్థితా

మానీశాంతునిజాక్షరైస్సుమనసోభామాఃపబన్త్యన్వహమ్|| ౨||

భూమిలోనిదేవతలు నిత్యమును వ్యాసులవారి వాక్యము నెడి యచ్చుతమును తాగుచురుగాత- ఆయమృతంబెట్టి దనిననుడుపనిషత్తులనియెడి క్షీరసముద్రమధ్యమునండితేఁబడినది- సంసారమనెడియగ్నిమండుటచేత సాగ్రాంతములపోయినవారి యాత్మలను బ్రదికించునది- పూర్వాచార్యులచే లెస్సగురక్షింపఁబడినది- అనేకబుద్ధులయొక్క విరోధములచే మారముగానున్నదైననుస్వకీయమయిన యక్షరములచేతఁజేఁబడినది-

౧- భవద్గోధాయనులచేమిక్కిలిగొప్పదెనబ్రహ్మసూత్రవృత్తి

రచింపఁబడినది- దానిని బ్రహ్మనన్ని ద్రమిదాచార్యులు మొదలగుపూర్వాచార్యులుసంగ్రహించి చిన్నిచిన్న గ్రంథములనుజేసిరి-(అందు బ్రహ్మనందినిటంకాచార్యులందురు- ఆయన బ్రహ్మసూత్రములకు వాక్యములనుజేసెను- వాక్యములనఁగా సూత్రములలోఁజెప్పినవానినిఁ జెప్పనివానినిఁగూడయుక్తులచేవిమర్శించెడి గ్రంథము- ఆసూత్రములకునువాక్యములకును ద్రమిదాచార్యులు భాష్యముజేసియున్నాడు)-ఆమతముననుసరించి సూత్రాక్షరములు వ్యాఖ్యానముచేయఁబడును-

అథాతోబ్రహ్మజిజ్ఞాసా ॥౧॥

అథ=తరువాతను, అతః=ఇందువలన నె, బ్రహ్మజిజ్ఞాసా=బ్రహ్మవిచారము(కర్తవ్యా-చేయఁబడఁదగినది)-

౨- ఈసూత్రములోని అథ అనుశబ్దము ఆనంతర్యమును (తరువాత ననునర్థమును) చెప్పుచున్నది- అతః అనుశబ్దముగడఁనది హేతువుగుటను తెలియఁజేయుచున్నది-

౩- చేదచే దాంతములనుసాంగముగాఁజదివి, కర్మజ్ఞానమువలనఁగలిగెడి ఫలముస్వల్పమనియు అస్థిరమనియు నెఱింగినవాఁడగుటచే మోక్షమునసభిలాషగలిగినవానిఁజెసి బ్రహ్మమునుతెలిసికొనవలెనను కోరికయేకదా కలుగును-

౪- బ్రహ్మజిజ్ఞాసయనఁగా బ్రహ్మమునుతెలియఁగోరుట- బ్రహ్మజిజ్ఞాసా అనిపరగ్రహము- ఇవటబ్రహ్మశబ్దముపెనుండెడి వష్టివిభక్తి కర్మాభావమునవచ్చినది-(దీనిని తెనుఁగుభాషలోద్వితీయగా నెవ్వనహరింపవలయును) ఈవష్టి కర్తృకర్మణోక్తిలిఅనువ్యాకరణ సూత్రమున(బ్రత్యేకముగా విధింపఁబడియున్నది-(కృత్సృత్యయాంతశబ్దముతోనన్వయముగలుగునపుడు కర్తృవాచకమునకును కర్మవాచకమునకును వష్టియగునని యాసూత్ర) మునకభావము- ఉదాహరణము- భగవతోరక్షణమ్- భగవంతుఁడు రక్షించుట- ఇవటరక్షించువాఁడగుటచేఁగగ్రయగు భగవంతునిఁజెప్పు భగవతః అనునది వష్టివిభక్తిలోనన్నది- జుతాంపాలకఈశ్వరః జుత్తులనుపాలించువాఁడు ఈశ్వరుఁడు- ఇచ్చటపాలింపఁబడునది యగుటచేఁగమములైన జుత్తులనుజెప్పెడి శగ్నముజుతామ్ అని వష్టిఃభక్తితోఁ బ్రయోగింపఁబడిన

ది) బ్రహ్మముయొక్క జిజ్ఞాస, అనగా బ్రహ్మసంబంధముగల జిజ్ఞాస, అని సంబంధాధికార పక్షిని జెప్పినను బ్రహ్మము జిజ్ఞాసకుకర్మముగుటగూడ నొక్కసంబంధమే కాన బ్రహ్మమును లేలియఁగోరుట యనెడి యర్థము లేలుచున్నది- అయినను సాక్షాత్తుగా నర్థమునుచెప్పెడిపక్షిని వదలి అనుమానముపెనర్థమును లేల్పెడిపక్షినివరిగి) హించుటవ్యాయవిరుద్ధము-

౫- వ్యాకరణములోఁబ్రతిపదవిధానాచపక్షి నగమస్యలేఅని వాఠికమున్నది-(ప్రత్యేకముగావిధింపఁబడిన పక్షితోగమానమును జేయఁగూడదు అని యర్థము) కాఁబట్టి ఇచ్చటకర్మపక్షికి గమాసమెట్లు కలుగునని శంకింపఁబనిలేదు. శృంగారాచపక్షి సమస్యలేఅని ప్రతిప్రసవమున్నది(శృంగారప్రయముతో నస్వయించెడి పక్షికి గమాసమువచ్చునని దానియర్థము- ప్రతిప్రసవమనఁగా అపవాదమునకపవాదము- పక్షి సమానమును నిషేధించుటచేతఅపవాదమైన వెనుకటివార్తికమునకు ఇదియపవాదముగా ననిదిప్రతిప్రసవము-)

౬- బ్రహ్మశబ్దముచేత, గ్వభాగముచేతనె దోషములేవియు లేనివాఁడును మేరలేనియతయనఁగల్గినకల్యాణగుణములు లక్షలక్షకలవాఁడనగు పురుషోత్తముఁడచెప్పఁబడుచున్నాఁడు-

౭- బ్రహ్మశబ్దమెచ్చట నెనను బ్రహ్మశబ్దము అనఁగా పెద్ద శనము అనుగుణమునుబట్టికదా ప్రవర్తింతును- అందుగ్వరూపముఁబట్టియు గుణములంబట్టియు పెద్ద శనము ఎవ్వనియందు మేరలేనియతయము కలదెయుండునోవాఁడు బ్రహ్మశబ్దమునకు ముఖ్యమైనయర్థము- అట్టివాఁడు సర్వేశ్వరుఁడే- కాఁబట్టి బ్రహ్మశబ్దము వానియందె ముఖ్యముగాఁబ్రవర్తింతును- మిగిలినవానియందు ఆతనిగుణలేతములుకలిగియుండుటచేతను భేషచారికము- (భేషచారికమనఁగా అముఖ్యార్థము- ఎట్లంటేని గంగాశబ్దమునకు గంగావీవాహముముఖ్యార్థమైయున్నను, గంగాయాంఘ్రావః=గంగయందుగొల పలేయున్నది అనువాక్యమున, గంగాశబ్దమునకు విధిలేక గంగాతీరమనిచెప్పఁబడినయర్థము భేషచారి కార్థము) ఒక్కశబ్దమునకు అనేకముఖ్యార్థములను కల్పించుటఅయ్యును- కావున నేకదా భగవద్వర్ణములు

గుహ్యోత్తమునియందు ముఖ్యాద్ధికమనియుమిగిలినవారలయందు అముఖ్యాద్ధికమనియుఁ జెప్పఁబడినది (ఇందుకు విష్ణుపురాణములోని శ్లోకము-౬॥ ౫౨౨॥ తత్రపూజ్యపదార్థోక్తి పరిభాషా సమన్వితః | శబ్దో ౭యం నోపచారేణ అన్యత్ర) హ్యుపచారతః- గౌరవింపఁదగిన పదార్థమును చెప్పుటయును పరిభాషయును ఆనఁగా రూఢియును ఆనువానితోఁగూడిన ఈభగవచ్చబ్దము ఆపురుషోత్తమునియందు అముఖ్యముగాఁబ్రవర్తించుటలేదు- మిగిలినవానియందు అముఖ్యముగాఁబ్రవర్తించును- రూఢియనఁగా పంకజశబ్దము బురదనుఁబుట్టిన యన్నిటిఁగఁందుఁబ్రవర్తించక పద్మమునందే ప్రవర్తించినయట్లు ఈభగవచ్చబ్దము పూజ్యులైన యందఱియందుం బ్రవర్తించకవరమేష్వరునియందుమాత్రమే ముఖ్యముగాఁబ్రవర్తించుట-)

౮- తాపత్రీయబాధనుపడుచున్నవారిచే మోక్షమును సొందుటకు ఆతఁడెఱియఁగోరఁదగినవాఁడుకావున జిజ్ఞాసుకునమఁమైన బ) హ్యముసంశ్లేషమందే- (తాపత్రయమనఁగా ఆధ్యాత్మికముఁబదిభౌతికము ఆధిదైవికము అనెడిమూడుదుఃఖములు- అందు ఆధ్యాత్మికము రెండువిధములు- శారీరమనియు మానసము- అందు శారీరతాపములు జ్వరాదిరోగములు- మానసతాపములు కామక్రోధాదులు- పెద్దపులిమొదలగుజంతువులు పిశాచములు మొదలగు వానివలనఁగలుగునవి యాధిభౌతికములు- చలి, గాలి, వేడి, వర్షము, మెఱుపులు మొదలగు వానివలనఁగలుగునవి ఆధిదైవికములు-)

౯- జిజ్ఞాసుయనఁగా యెఱియఁగోరుట- కోరికకుకోరఁబడునదియె ప్రధానముగాన కోరఁబడెడి జ్ఞానమే ఇచ్చటవిధింపఁబడుచున్నది.

౧౦- మీమాంసాశాస్త్రముయొక్క పూర్వభాగమునఁ దెలుపఁబడినకర్మమునకు ఫలము క్రొద్దిదియు అస్థిగమనగుటవల్ల నును ఉక్తరభాగమునఁ దెలియఁబడెడిబ్రహ్మజ్ఞానము అనంతమైనదియును త్రయింపనిదియునగు ఫలము కలదియగుటమను, గడచినకర్మజ్ఞానమునకు తరువాతను ఆహేతువువలననే బ్రహ్మముఁతెలియఁబడఁదగినదిఅని చెప్పుటయయ్యెను- ఆయంశమును వృత్తికారుఁడునుచెప్పెను- వృత్తాంతానూర్ధ్వగమాదగంతరం బ్రహ్మవిపిదిమా (గడచినకర్మజ్ఞానము నకుతరు

వాతను బ్రహ్మమును తెలియఁగోరుట) అని-

౧౧- ఆవృత్తికారుఁడెవఁబ్రహ్మమిహంసలకువికశాస్త్రమును చెప్పెను- సంహిత మేతచ్ఛారీరకం జైమినీయేన షోడశలక్షణేనేతి శాస్త్రైకత్వసిద్ధిః (ఈ శారీరకము జైమిని సంబంధియగువచనాఅధ్యాయములగ్రంథముతోఁ జేరియున్నదిగాన శాస్త్రమొక్కటియగుట సిద్ధించుట) అని- ఇందువలనఁ దెలియఁజేయఁబడఁగోరినయథాముల భేదమునుబట్టి పుట్రముల భేదంబునుతద్యాయముల భేదంబునుకలిగినట్లె పూర్వోక్త బ్రహ్మంసలకు భేదముకలిగినది-మిహంసాశాస్త్రముఅథా తోధమఁజెజ్జా సాఅనునది మొదలుకొని అనావృత్తిశ్చ బద్ధదనవృత్తిశ్చ బద్ధత్ అనువటకును సంగతివిశేషముతోఁగూడుకొనియున్నది (సంగతియనఁగా పూర్వోక్త గ్రంథముల సంబంధము)

౧౨-అదియెట్లున్నను- మొట్ట మొదట (తై|| ఆ|| ౨|| ౧౫) స్వాధ్యాయేఽధ్యేతవ్యః (వేదముచదువఁదగినది) అని స్వాధ్యాయ శబ్దముచేఁజెప్పఁబడెడివేదాక్షరసమూహమును గ్రహించుట విధింపఁబడుచున్నది-

౧౩- ఆ యధ్యయనము (చదువు) ఎట్టిది, ఎట్లు చేయవలసినది, యనఁగా, అష్టవర్షంబాగ్రహణమునైనయితతమధ్యవయేత్ (ఎనిమిది సంవత్సరములుగల బ్రాహ్మణునకువనయనముచేయునది- వానిం జదివించునది) అనుదానిచేతనును, శాగ్రహణ్యాంప్రాప్త పద్యాంవా ఉపాకృత్యయథావిధి | యుక్తశ్చస్తాంసృధీయాతమాపాన్విప్రోధఃపఞ్చమాణ (శా)గ్రహణపూర్ణమవాడుగానిభాగ్రహదపూర్ణమనాడుగానియథాశాస్త్రముగాను ఉపాకరణమునుజేసి, బ్రాహ్మణుఁడు, ప్రాణికకలవాఁడైనాటుగు నెలలనరకుచదువునది) అనునది మొదలుగాఁగల వ్రతనియమాద్యుపదేశముల చేతనును కావలసినదివిధింపఁబడుచున్నది-

౧౪- ఇట్లునుండివంశములోఁబుట్టినవాఁడును మండియాచారము కలవాఁడును ఆత్మగుణములుకలవాఁడును వేదముల నెఱిగినవాఁడును గునాచార్యునిచే నుపనయనమునుబొందినవాఁడై వ్రతవిశేషములును నియనువిశేషములును కలిగినవానియధ్యయనము (చదువు), ఆచార్యుఁడు ఉచ్చరించినదాని వెంట నెఱానుచ్చరించుటఫలముగాఁగలదిని, తెలియఁబడుచున్నది.

౧౫. అభ్యయనమునది స్వాధ్యాయము (వేదము) యొక్క సంతా-
రము- స్వాధ్యాయోఽధ్యేతవ్యః (వేదము ఏదువఁ దగినది) అనునప్పుడు
స్వాధ్యాయమేకదాకముగాఁ జెప్పఁబడినది- సంపాదకమునఁ గా-
మతీయొక్క శార్యమునకు తగునట్లు చేయుట- వేదముధర్మాధికామ
మోక్షముల నెడి నాలుగుపురుషార్థములనును వానిసాధనములనును తె-
లియఁజేయునదియు, జపాదులచేత స్వయముగాఁ గూడ పురుషార్థ-
ములనుకలుగఁజేయునదియుఁ గదా-

౧౬ ఇట్లు అభ్యయనవిధిమన్తములతోనును నియమములతోనును
గూడినయత్తరసమూహమును గ్రహించుటమాత్రమునందుపర్యవసంపు-
చున్నది- అభ్యయనముచేగ్రహింపఁబడినస్వాధ్యాయము స్వభావము
నని ప్రయోజనముతోఁ గూడిన యధికమును తెలియఁజేయుట కానఁబ-
డుచున్నది గదా-

౧౭ ఇట్లు గ్రహింపఁబడినస్వాధ్యాయముచేఁదెలియఁబడుచున్న
వ)యోజనముకిఁ యర్థములను చూచాయ గాఁదెలిసికొని ఆ యర్థముల
స్వరూపములను పథములను నిర్ణయించుటయెఘముగాఁగలదియు వేద
వాక్యవిచారరూపమునగుమీమాంస చదువుఁ దయందు, వేదముకడను
పుకొనినపురుషుఁడు, భవ్యముగానె ప్రవర్తింపుచున్నాఁడు-

౧౮ ఆంధ్రకర్మములస్వరూపము నిరూపింపఁబడఁగా కర్మముల
యల్పస్థిరఫలః స్వమును తెలిసికొని తానుజదివీకొనిన స్వాధ్యాయము
లోనె యొక్క-భాగమైనయుపనిషద్వాక్యములయందు ఆత్మత్వము
(మరణములేకపోవుట యనఁగామోక్షము) అనెడిఅనంతమునస్థిరమున
గుఱుచునుచూచాయ గాఁదెలియుటపలకదానినిస్థియించుటయెఘము
గాఁగలదియు వేదాంతవాక్యములను విచారింతుఁడగు రూపముగాఁగలది
యునగు శారీరకమీమాంసయందధికారముకలవాఁడు అగుదున్నాఁడు-

౧౯ ఇట్లు వచ్చి కర్మములఫలము క్రియించునదియనియు బ్రహ్మ
జ్ఞానముక్షయింపనిఫలముకిలదనియు వేదాంతవాక్యములు తెలియఁజే-
యుచున్నవి-

(భా॥ ౨ ॥ ౧ ॥ ౧౯ ॥) తద్ధ్యేహకర్మదితోల్కశక్తీయతే, పవమే
వాముశ్రవణ్యః కోలోఃశక్తీయతే ॥ (ఈలోకమునఁగల్గఁగలు వలని సంపా-

దింపఁబడిన లోకమెట్లు క్రియింపుచున్నదో, ఇట్లే పరలోకమునఁ గూడ పుణ్యము చేతసంపాదించఁబడినలోకము క్రియింపుచున్నది-)

(బృ॥౫॥౮॥౧౦॥) అన్తవదేవాస్యతద్భవతి (వీనికి అది అనఁగా కర్మము అంతము కలదియె అగుచున్నది-)

(౩౪॥౨॥౧౦॥) సహ్యాధు వైశావ్యతే (అనిత్యముల చేత పొందఁబడదు గదా-)

(ము॥ ॥ ౨॥౭॥) స్థవాహ్యేతే అదృశాన్తాన్తాః (యజ్ఞస్వయాశము లైన ఈ పడవలు గట్టి విశాసవిగదా-)

(ము॥ ౧॥౨॥౧౦౨...౧౩॥) పరీక్ష్యలోకాన్తకర్మచితాన్తా హ్నిహ్నోని ర్వేదమాయాన్నాన్త్యకృతః కృతేన | తద్వీజ్ఞానార్థం గురుమేవాగిగచ్ఛేత్ మిత్యాశీశ్రోత్రీయం బ్రహ్మనిష్ఠమ్॥౧॥ తస్మై గవిద్వానుపసన్నాయ సమ్యక్ప్రశాన్త చితాయ శమాన్వితాయ | యేనాత్మరంపురుషం వేద సత్యం ప్రోవాచ తాంతస్త్వతో బ్రహ్మవిద్వామ్॥ (వేదమును చదివినవాఁడు కర్మముల చేత సంపాదించఁబడిన లోకములను పరీక్షించి త్రినఁగా కర్మమీమాంస చేత వీచాగింపి | నిత్యమైన వాఁడు త్రినఁగా సరచువుగఁ పుండ్రు అనిత్యమైనదాని చేత సమ్యక్తనఁ గాక కర్మము చేతను పొందఁబడఁడని తెలిసికొని ఎవ్వండుని ర్వేదమును పొందునో, వాఁడు గమిత్తులను చేతఁగలవాఁడై వే శాంతముల వెలెఁగిన వాఁడును బ్రహ్మనిష్ఠ కలవాఁడునగుచువును ఆపగఁ పురుషుని తెలిసికొనుట కై పొందునది॥౧॥ ఆపంశితుఁడు, లెక్క గాను ఆశ్రయించిన వాఁడును శాంతిని పొందిన మనస్సు కలవాఁడును శమముతో ననఁగా చిత్తుస్సు మొదలగు వెలుపటియింద్రియముల నిగ్రహముతోఁ గూడిన వాఁడునగు ఆశిష్టునకు, ఏదిద్య చేతనాశము లేని వాఁడును నిత్యుఁడునగు పరమపురుషుని తెలిసికొనునో ఆవిద్యమత శ్చముతో (జెప్పునది-)

(తైత్తి॥౨॥౧౧॥) బ్రహ్మవిదాపోతి పరమ్ (బ్రహ్మమును పొసఁచువాఁడు పరమపదమును పొందుచున్నాఁడు-)

పునన్త్యక్త్యవేతదేశం సత్యతి (తిరిగియు మరణము కలుగుటకై యున్నవాఁడు ఆ యొకఁడానిని మరలఁగా పగబ్రహ్మమును చూడఁడు-)

(౧-౦॥౭॥ ౧౯॥౨॥) న శోన్మన్యత్వం పశ్యతి (ఆ భగవంతుని చూ

కువాడు మృత్యువునుచూడఁడు-

(భా|| ౭||౨౫||౨||) సస్యరాడ్భవతి- (వాడు స్వయముగాఁ బ్రకాశించువాడుఅగుచున్నాఁడు-)

(పురుషసూ|| ౧౭||) తమేవంవిద్వానమృతభవాభవతి నాన్యః
స్థానియ నాయ విద్యతే (ఆతనిననఁగాభగవంతునినీలోకముననిట్లు
ఉపాసించువాడు మోక్షమును పొందినవాడగును- ఆ భగవంతునిఁ
బొందుటకుమఱియొకమాగములేదు-)

(శ్వేతా|| ౧||౬||) పృథగాత్మానంపేరితారంభమత్వాజ్ఞాన్
గ్రతస్తేనామృతత్వమేతి (ఆత్మనును ప్రేరణచేయువానిని అనఁగాభగ
వంతునిని వేఱుగాఁ దెలిసికొని దానిచేతఁబ్రీతినిబొందినవాడై మో
క్షమునుబొందుచున్నాఁడు-)

౨౦ సాంగమైనవేదమును వదిలికొనుట చేతనే కర్మములుగ్వర్తా
దిఫలములనియు ఆస్వర్గముమొదలగునవి క్షయించునవి అనఁగా న
నిత్యములనియు, బ్రహ్మసాసనకు మోక్షముఫలమనియు (దెలియఁ
బడుచు నేయున్నది, వెంటనే మోక్షముంగోరువాఁడు బ్రహ్మజ్ఞాన
యందే ప్రవర్తింపవచ్చునే, కర్మవిచారమునపేక్షయేలే- అట్లయిన
చో శారీరకమీమాంసయందుంగూడ ప్రవర్తింపనక్కరలేదు, సాంగ
వేదాధ్యయనమువలననే యంతయుండెలిసినే- అగును, చూచాయగా
దెలియుటకలదుగాని న్యాయములయొక్క అనఁగా యుక్తులయొక్క
సహాయముగలవాక్యమే నిశ్చితార్థమును తెలియఁ జేయునుగాన, చూ
చాయగానర్థము తెలిసినను సంశయములుఅనఁగా సందేహములును
వివర్యములు అనఁగా విరుద్ధార్థములును తప్పవుగాన, ఆ నిర్ణా
యముకొఱకు వేదాంతవాక్యవిచారముచేయవలసినదియే యిట్టివేని, అ
ట్లే ధర్మవిచారమును చేయఁదగినదియే యిదినిపు తలంపవచ్చును-

లఘుపూర్వపక్షము-

౧- బ్రహ్మజ్ఞానకు తప్పక దేనియేపేక్షయుండునో అదియొకవ
చినదియని చెప్పవలయును- బ్రహ్మవిచారముకు ధర్మవిచారమునపే
క్షలేదు- వేదాంతములఁబడినకొని కర్మములనెఱుంగుకన్న వానికినివే
దాంతవాక్యవిచారము సంకల్పింపుచున్నది- అట్లు కాదు, నిర్మాంగ

ములవాత్రయించినయుద్ధిథాద్యుపాసనములుదీనియందుఅనఁగా బ్రహ్మ
మీమాంసయందు విచారింపఁబడుచున్నవి- అవిచారమును కమఁము
లనెఱుంగనివాఁడుచేయుటశక్యముకాదు, అంటివేని,నీవుశారీరశాస్త్ర)
జ్ఞానమునెఱుంగనివాఁడవు- అనాదియగునవిద్యచేతను అనేకవిధముల
గుభేదజ్ఞానములుకలిగి వానివలన జన్మజరామరణాదీమగు అనఁగా
పుట్టుక మిదిమి చావు మొదలుగాఁగల, సంసారములోని దుఃఖముద్ర
మునమునిఁగియున్నవానికి గమకముఃఖములకు మూలమగుమిథ్యాజ్ఞా
నము అనఁగా భ్రాంతి,పోవుటకై అన్యాయుకటయె యనెడి జ్ఞాని
ము ఈశాస్త్రముచే దెలియఁజేయఁబడవలసినది-దీనికిభేదములో జేరి
యున్నకర్మజ్ఞానము ఎచ్చటఁబనికొనవచ్చును? మీదిమికికలిగి పరధ్వమె-
ద్విధాదివిచారమోకర్మమునకంగమైనదియె- అదియునుజ్ఞానముప
మగుటనిందుఁజెప్పఁబడినదిగాని అవిసాక్షాత్తుగా నీవాగ్రహణమునకుఁ
జేరినదిగాదు- కాఁబట్టి శాస్త్రముననేద్రధానమోదానికిఁ గావలసిన
దాని నే కడదినదానిఁగాఁజెప్పవలయును-

2. అనఁ- దానికిఁ గావలసినదిశ్శాస్త్రమునమె-కర్మకార్యతో జేరిన
జ్ఞానమువలన మోక్షముఁబుగుననొక్కచెప్పమన్నది-(బృ' 1 '11.21)
బ్రహ్మశాపపదపన్ని నుజ్జేన వానేనతపసానాశకేన (యద్వి చేత
సను ఈవిధేతనును భోజనముచేయఁ పోవుటయనెమ తస్మిచేతనును
బ్రాహ్మణులుతెలియఁగోరుచున్న)అని శ్రుతి-సూత్రకారుఁడును శ
ర్వాపేక్షాచయజ్ఞాదిశ్రుతేరశ్వవత్ (3||౪||.౨౬) 9నిచెప్పఁగలడు-
(గుర్జమునడచుటకుసాధనమైననుదానికిపరికరమును అనఁగా జీను మొ
దలగుదానిని కట్టుటయెట్లు అనన్యకమో, అట్లు,యజ్జేన దానేఅ
నెడిశ్రుతినిబట్టి అన్నికర్మములయ పేక్షయునుకలదు-అనియాసూత్రము
నకర్కము-)ఇట్లు అపేక్షితమైనకర్మము తెలియఁబడనిచో దేనిచో
జేప్పవలయునో దేనితోఁగూడవో యదితెలియదు- కాఁబట్టి కర్మక
జ్ఞానిమె కడదినది-

3 ఇనియొక్కముకాదు-ఎందువలననఁపేని- విశేషములకన్నిటికినివి
రోధియై జ్ఞానసూత్రస్వరూపమైన బ్రహ్మముయొక్క జ్ఞానమవ
లననే యవిద్యనివర్తింపదును- అవిద్యనివర్తింపదుటయే మోక్షము- ఎ

[౧౦]

ఆంధ్ర) త్రివిధ భాష్యము

(౧౧౧౧౧)

ణావిశేషములు ఆశ్రమశేషములు కార్యములు కారణములు అంశ
లాపము మొదలగుననేకవిషయములకు సాధనమౌక్తికము భౌజ్ఞా
నమున్నయు నివర్తించుటయినెడి యజ్ఞానవివేకి ఎట్లు సాధనము
గున?

౪ శ్రుతులుగూడ కర్మములు అనిశ్చయములుగాన మోక్షవిరోధు
లనియు జ్ఞానమే మోక్షమునకు సాధనమనియు బ్రాహ్మచర్యసి-

(బృ॥౫॥౮॥౧౦॥) న్నపదేవాన్మోక్షాద్భవంతి (విషయోక్తి ఆశ్చ
నూ అంతముకలదియెనుచున్నది)

(భా ౮॥౧౧॥౬॥) గర్భభౌత కర్మచిత్తోక్తికక్షయ తేషవ పే వా
నూత్రిపుణ్యదితోలోకక్షీయి శే (ఈలోకమునగల కర్మచేసంపాదింపఁ
డినలోకముఎట్లుత్పయింపుచున్నవో, ఇట్లే పల్లోకమున బ్రహ్మము
చేసంపాదించుటడనలోకమును నయింపుచున్నది-)

(తై॥౨॥౧౧॥౧॥) బ్రహ్మపితామహోర్జయే (బ్రహ్మమునెట్లు
వాడు గొప్పదియగుచున్నాడనుచు నొకచుడున్నది-)

నలనస్మృత్యవేదాదుల (విధియైనది) మరలమునపొందఁ
తెలియకదాని తెలిసికొన్నది

(శ్లో॥౩॥౮॥) తమేవచిత్తాన్వృత్త్యామేవ (బ్రహ్మము
నతెలిసికొనియె స్మృత్యను అంతరిములచున్నది-)

ఇహ మొదలగు శ్రుతులకలవు-

౫ జ్ఞానమునకు కావలసినదిని చేపినకనకము నెట్లు నిర్వోధముగా
బ్రహ్మయు శ్రుతులనుబట్టియు అంగణమునకు నెక్కొమ్మన కలుగఁ
జేయుటచే జ్ఞానమునందు కోరికలట్టుటకువసినవచ్చును- ఫలమనగా
గురుకు పనికిరాదు- (ఫలమనగా మోక్షమనియు నిజానవిషయమగుడ
వ్యాఖ్యానముచేయఁబడెను) వివిధవిధ (తెలియఁగోరుచున్నాడు) అని
దాశ్రుతి-

౬ వివిధయనగా జ్ఞానమున (గోరిక పుట్టి న్నదో జ్ఞానము పుట్టు
టకు శిష్యము మొలగుననియె యంతరంగోపాయములని శ్రుతియెచ
ప్పుచున్నది-

౭- (బృ॥౬॥౮॥౩॥, శాన్దో కాన్త ఉపరగస్తే త్రయస్సహ హతో

(c || c || n)

అశుభార్థము

[७७]

భూత్వాఽగ్నిస్యేవాత్మానఽపశ్యేత్ (శమములనఁగా చక్షువును మొదలగు నిందినములచృష్టాశ్రమములునుగుటకలవాఁడును, శమములనఁగా ౧౧౦లకకరణవ్యాపాశ్రమములునుగుటకలవాఁడును, సుస్థస్థినించినవాఁడును, వేడిచలి మొలలనువానిని సహించువాఁడును, సమాధి యనఁగా ద్విత్వైకాగ్రముకువాఁడనై తయయవ ఆత్మనుచూచునది) అని శ్లో-
శ్లో-

౮ కాబట్టి భక్తుని సేవనకు యందు ఫలపురోగికలేక యాచరింపుటలేన కనుచు చదివిన పుస్తకమున వానికి జ్ఞానమున గూర్చిక పుట్టుకగా,—

[illegible]

(- 1 - ౧) శ్రీకృష్ణ సునంద్రాష్టక (మిథ్యాసూతము
కావించియు "మిథ్యాసూతము" పుచ్చెడి మొదటిదము బ్రహ్మము)

(శ్రీ ॥౧॥౧॥౧॥) - మరల శంకె పురియం శాస్త్రం (పాపము వసులు లేనందుకొని శాస్త్రము నదియు బ్రహ్మము -

(సాక్షాత్ ౧౨) అమిత చౌదరి, హా (ఈయన సె బి)
హామి)

(-771-1311) క్ష. స (అబ్దుల్ మన్సురు మువ్వల-)

ఈ మొదలగు వాటినుండి భూగర్భ లోకమునుబట్టి

గ- ఈ వాక్యమునకు ఆనగా వాక్యములయర్థమును
 దెలిపకొనుటకు ఎక్కివచ్చునని నేనాంబును నునంబును నిదిదాగ్ధాని
 నలబును- ౩) వాని న(గావే వాంఠవాక్యములు ఆగ్ధయొక్కటియొను
 నడి విశ్వ(జ్ఞానమును)తలియ(జేయునవియని తత్త్వమునెఱిగి
 యాచార్యునివలన వ్రాయుములతో(గూడిన యర్థమునుగి హించుట-
 ఇట్లు ఆచార్యునిచే నుపదేశింప బడినయర్థమును, ఇదియొక్కవేత్తని
 యొక్కతతోఁగనంజ్ఞాపింపకొనుట మననము- దీనికి నిరోధయగు న
 నానభేదచానముతోఁగూర్చుటకై ఈయర్థమునె ఎల్లప్పుడును త
 లలచుపంక్షుట నిరీధానినము-

౧౦- శ్రీవశామలచే భేద వాగనలన్నియుఁబోయినవానికి వాక్యార్థ జ్ఞానము అవిద్యనుపోఁగొట్టునుగాన ఇట్టి శ్రీవశామలనకు అవశ్యము గాఁగవలసినదియె కడదినదని చెప్పఁబయును-

౧౧- అధినిత్యా నిత్యవస్తువివేకింబును, శమదమాదిపాదన సంపత్తియును, ఇహమగ్రఫలభోగవిరాగంబును, ముముక్షుత్వంబున నెడిసాధనచతుష్టయము (నాలుగు సాధనములు)

(బ్రహ్మము నిత్యమనియు మిగిలినది అనిత్యమనియు తెలిసికొనుట నిత్యానిత్యవస్తువివేకింబు- శమము, దమము, ఉపరతి, కీర్తి, సకరాధానము, శ్రద్ధ అనునాటునుకలుగుట శమదమాదిపాదనసంపత్తి- శమచునఁగా మనస్సులొకఁ వ్యాపారములులే దైయుండుట- దమచునఁగా ఇంద్రియములన్నియు వ్యాపారములులే నైయుండుట- ఉపరతియనఁగా సంవాసము- తీర్థక్షయనఁగా శీతోష్ణదిద్వంద్వములకు ఆశఁగా చలివేడి మొదలగువానిని సహించుట- సకరాధానము నఁగానిద్ర, అలగ్యమతనఁగాబద్ధకము, ప్రహాదముఅనఁగాపోకపాటు, ఇహలోక మనస్సు నిలకడ కనుండుట- శ్రద్ధయనఁగాగురువునెప్పినదానియందును నెదాంతవ్యతిరేకయందును నమ్మకము- ఇహమగ్రఫలభోగవిరాగమనఁగా ఈలోకములోని యెవ్వర్యాది ఫలములయందును పరలోకములలోని స్వర్గాదిఫలములయందును కోరిక లేకపోవుట- ముముక్షుత్వమనఁగా మోక్షమునుగోరువాఁడగుట-)

౧౨ ఈ సాధనవస్తువ్యయములేక బ్రహ్మజ్ఞానపుట్టకపోవుటను జ్ఞానస్వభావమునుబట్టి ఇదియె కడదినదని తెలియఁబడుచున్నది-

౧౩- సరితార్థము- బ్రహ్మస్వరూపమును ఆచ్ఛాదించెడియవిద్య మూలముగాఁగలదై అపారమార్థికమైన(అనన్యమైన)భేదజ్ఞానమే బంధమునకుమూలము- బంధంబును అపారమార్థికమే- అది అపారమార్థికమగుటనె జ్ఞానముచేతనే సమూలముగా నివర్తింతును- నివర్తింపఁజేసెడిజ్ఞానము తత్త్వమని మొదలగు వాక్యములవలనఁగలుగునది-ఈ వాక్యజన్యజ్ఞానముపుట్టుటకుఁగాని దానికార్యము గలుగుటకుఁగాని కర్మములయొనఁబయోగములేదు- జ్ఞానమునంగోరిక పుట్టుటయందె యుపయోగము- ఆకోరిక పాపములములగు రహస్య

మప్పులనుపోగొట్టుట చేస్తత్త్వమువృద్ధిబొంపఁగాఁగలుగును-ఈయన యోగమునుద్దేశించియె బ్రాహ్మణా వివిదిషన్తి అని చెప్పఁబడినది- కాఁబట్టి కర్మజ్ఞానమువలనఁగలపనుగాన చెప్పఁబడిన సాధనచతుష్టయమే కడఁగినది చెప్పవలసినది-

ఋషుసిద్ధాంతము-

౧- ఆదిద్యానివృత్తియె మోక్షచునియు అది బ్రాహ్మజ్ఞానమువలనఁ గలుగుననియు (జెప్పినదానిని ఒప్పుకొనెదము- అవిద్యనివర్తింపుటకు వేదాంతవాక్యములలో విధింపనఁ దగినవిఁబడిన జ్ఞానమువలన దోషము శీఘ్రంపవలసియున్నది-

౨- ఆదివాక్యమువలనఁగలిగినదానియథాజ్ఞానమా, లేకఆయు పనిపదధాము తెలిసినపెఁగలిగెడియుపాసనాదూషమైనజ్ఞానమా-

౩ వాక్యములవలనఁగలిగినజ్ఞానముకాదు- అది నిశ్చింప నక్కఱలే కుండ వాక్యమువలననే సిద్ధించును- అంతమాత్రముచేత అవిద్యనివర్తింపుటకనఁబడకయునున్నది-

౪ భేదవాగ్దశపోకయొండఁగా భాక్యము (తత్త్వమసి మొదలగు నది) అవిద్యనుపోగొట్టెడి జ్ఞానముపుట్టింపదు, పుట్టినను శీఘ్రముగానందఱకును భేదజ్ఞానముపోకపోవుటదోషముగాను, చంద్రుఁ డొక్కఁడని తెలిసినను ఇగ్గఱుచంద్రుల నెడిభ్రాంతినివర్తింపనియట్లే, నివర్తింపకపోయినను వేరు తెలియుండుట చేత బంధమునుగలుగఁజేయుదు, అనియందురు-

౫ అట్లు అనఁగూడదు- సామగ్రి (కారణకలాపము) ఉండఁగా జ్ఞానముపుట్టకపోవుట సందర్భింపదు- విపరీతవాసనయనఁగా విరుద్ధ భేదవాగ్దశమున్నను, పెద్దలుచెప్పట, లింగము అనఁగా హేతువు, మొదలగువానివలనబాధకజ్ఞానముపుట్టుట కనఁబడుచున్నది-

౬ వాక్యార్థజ్ఞానమున్నను అనాదివాగ్దశమాత్రముచేత భేదజ్ఞానము అనువర్తింపుచున్న (వెంటాడింపుచున్నది) దని నీవు చెప్పకకర్మముకాదు- భేదజ్ఞానమునకు సామగ్రి (కారణము)యైనవా సనగూడ మిథ్యాకూపముగాన జ్ఞానముపుట్టినతోడనే నివర్తింబియుండును- జ్ఞానముపుట్టినపెనిగూడ మిథ్యాకూపమైనయదినివర్తింప

[౧౪]

అంధ్ర త్రిశాస్త్రము

(౧॥౧॥౧)

దేనిమతినివతింజేయునది తమగానవచ్చుటకిని ఈవాగనకు నిష్పత్తికలుగదు-

౭ వాగనవలనగలిగెడి భేదజ్ఞానము వేరుతెగినదెయ్యండినను అనువతింపుచున్నదనుట తెలియనివాడుచెప్పవలసినది- ఇన్నటువంటి ప్రలుటనెడిజ్ఞానమున బాధశజ్ఞానమున్నను ఆభాగింతికి హేతువై గత్సమైన తిమిరము (నేత్రోగ్విశేషము) మొదలగుదోషము జ్ఞానముచేత బాధంబుబడిపోవుటను నకంపకుండుటచే భాగింతివర్తింపక పోవుటయవీరుద్ధము- ఆభాగింతి గొప్పవ్రమాణముచే (ఒకటి యెడల ద్రుండుట నెడిజ్ఞానముచేత) బాధింపబడుటను దానివలనగలిగెడి భయము మొదలగునదిమాత్రము నివర్తించును-

౮ ఇంతయెకాక భేదవాగనసోయినపైని జ్ఞానముకలుగుటనుబిప్పుకొనునాకి ఎప్పుడును జ్ఞానముపుట్టుటయె కుమరదు- భేదవాగన అవాదికాలమునుండి సంపాదించబడినదియగుటను ఆవిమితముగాన దానినిపోగొట్టెడిభావనస్వల్పముగాన దీనివలన నదిపోవుటసంభవించునగుదా-

౯ కాబట్టి వాక్యార్థబుద్ధియనుకాక మతియొక్క ట్లయ భావము యిహాగనమొదలగు శబ్దముచే జెప్పబడెడిజ్ఞానమే దింట్ల సృష్టుముచేత ఉద్భవించునట్లే బడినది-

ఇందుకుతు -

(బృ॥౨॥౨౧॥) జ్ఞానప్రకాశంకుర్వీత- (తెలిసికొని భావమును చేయునది-)

(భా॥౨॥ ౧౨॥=॥) అనునెద్యవిజ్ఞానాతి (తెలిసికొని భావనముచేయుచున్నాడు)

ఓమిత్యే వాక్యా సంధాయథ- (ఓమిత్యయే ఆత్మను భావనముచేయుడు-)

(కల॥౩॥౧౨॥) నిచాయ్యతగ్గృహ్యముభాత్మువ్యతే- (ఆబ్రహ్మమునుబాది స్మృత్యమునునుండవలెనను-)

(బృ॥౩॥౧౨॥) అన్యనమేవలోకము వాసితే (ఆత్మనేపాంక్షిగిరివానిగానువాసించునది.)

(బృ॥౮॥౫॥౫) ఆత్మావాఅరేద)ష్టవ్య శోతవ్యోమస్తవ్యో నిదిధ్యాసితవ్యః(ఓసీ!ఆత్మయోచూడఁబడఁదగినవాఁడు- వేదాంతములచేఁ దెలిసికొనఁదగినవాఁడు- విచారింపఁదగినవాఁడు- ధ్యానముచేయఁదగినవాఁడు-)

(ఛా॥౧౦॥౧౧౧) సోఽన్వేష్టవ్యస్సవిజిజ్ఞాసితవ్యః (ఆతఁడెవె చుకఁదగినవాఁడు- విచారింపఁదగినవాఁడు-)

ఈమొదలగునవి-

౧౦ ఇచ్చట నిదిధ్యాసితవ్యః అనునానితో సమానార్థకమగుట వలన, అనువిద్యవిజానాతి, విజ్ఞాయప్రజ్ఞాఁకుర్వీత, ఇత్యాదులచే, వాక్యార్థజ్ఞానమును అనువిద్య విజ్ఞాయఅనునవిదించి(ఎత్తికొని)ప్రజ్ఞాంకుర్వీత విజానాతి అని ధ్యానమువిధింపఁబడుచున్నది- శోతవ్యఃఅనునది కూడ ననువాదమే(ఎత్తికొనుటయె)-వేదముఅర్థమే ప్రధానముగాఁ గలదిగాన వేదముచదివికొనినపురుషుఁడు ప్రియోజనముగల యర్థమును తెలియఁజేయుటకనఁబడుటను దానిని(అర్థమును)నిరణయించి కొనుటకు స్వయముగానే ప్రవర్తించుచున్నాఁడు(మగానక)పఠముపాఠిస్తేమే అనఁగా సిద్ధమైనదె-మననవలె నాశంకము దృఢపడుటలే కాన మస్తవ్యః అనునదియు ననువాదమే- కాఁబట్టి ధ్యానమేవిధింపఁ బడుచున్నది- సూత్రకారుఁడును ఆవృత్తిగకృదుపదేశాత్(౮॥౧౧౧) ౧౨ చెప్పఁగలఁడు- (ఆవృత్తికలదియే వేదనము- అట్లు శ్రుతియుపదేశించుటవలన అనిసూత్రార్థము)

౧౧ మోక్షసాధనముగావిధింపఁబడిన జ్ఞానము ఉపాసనమని తెలియఁబడుచున్నది- ఎందువల్లనఁజేసి, — ఏక ఉపాసనమనఁబడుచున్నది- సుచూర్పిచూర్పి ఉపక్రమోపసంహారములు కనఁబడుచున్నవి.

(ఛా॥౩॥౧౦౮॥౧౧) మనోబ్రహ్మశ్చూపాసిత (మనసునుబ్రహ్మ పనియుపాసించునది) అనియుపక్రమించి (ఆసంధింప),

(ఛా॥౩॥౧౦౮॥౩) భౌతదత్తపతిదత్తైర్వా యశసాబ్రహ్మసంసేనయపదంకేద (ఎన్నఁడిట్లు తెలిసికొనునోఅనఁగా ఉపాసనముచేయునోవాఁడుకన్దిచేతనును. అనఁగాఁపరిత్యజు (గొప్పదిగవు)ప్రసన్ను చేసెనును. యదస్మిచేతనును అనఁగానోలశ్మనప్రసన్ను చేతనును, ప్రకా

శింశుచున్నాడు- బ్రహ్మవర్చసముచేతను వెలుంగుచున్నాడు- బ్రహ్మ వర్చసమనఁగా శుభాచారమును (మంచినడతయు) వేదాధ్యయనంబు నుకలిగియుండుట) అనియు పసంహరింపఁబడెను (సమాప్తి చేయబడెను)

(బృ॥౩॥౪॥౭) నసవేదాత్మతోన్న హేయః (వాఁడు అనఁగా జీవు ని నుపాసించువాఁడు భగవంతుని నుపాసించువాఁడు కాఁడు- వీఁడు అనఁగా జీవుఁడు అసంపూర్ణుఁడుగదా) అని మొదలు వెట్టి,

(బృ॥౩॥౪॥౭) ఆత్మే త్యేవోపాసితః (ఆత్మయనియె అనఁగాగమ స్తవదాఢ్యములకును ఆత్మయనియె ఉపాసించునది) అనియు పసంహరింపఁబడినది-

(ఛా॥౪॥౧౧॥౪) యస్తద్వేదయశ్చ వేదసమయైతదుక్తః (ఎవ్వఁ డుఆట) బ్రహ్మమును ఉపాసించుచున్నాఁడో, అతఁడును ఇదియును నాచే తఁజెప్పఁబడినది) అనియు పత్రమింది,

(ఛా॥౪॥౧౧॥౫) అనుమ ఏతాంభగవోదేవతాంశాధియాండేవ తాముపాస్యే (ఓభగవంతుఁడా ఏదేవతను ఉపాసించుచున్నావో దీనిని నాకు ఉపదేశించుము-) అని స్తుతపసంహరింపఁబడినది-

౧౨ ఛాన్దనమునది మూర్త్యురవలె ఎడతెటపలేని స్ఫూర్తిగంతా నము అనఁగా తలంపులవరుసయె-

(ఛా॥౭॥౧౬॥౧) ధ్రువాస్మృతిః- స్మృతిలక్ష్మే సర్వగ్రాన్థీనాం విప్రమోక్షః (అవిచ్ఛిన్నమైన తలంపుకలుగును- ఆతలంపుకలిగినతోడ నె అన్నిముడులును వీడఁను అనఁగా అజ్ఞానము రాగము మొదలగు నవి పోవును) అని అవిచ్ఛిన్నమైన స్మృతిమోక్షసాధనమగుట చెప్పఁ బడినది-

౧౩ ఆతలంపు ప్రశక్తముతో సమానమైనయా కారముగలది- ఇం దుశ్రుతి-

(ముక్తా॥౭॥౧౬॥౨) భిక్షతే హృదయగ్రాన్థిభిద్వస్తే సర్వసంశ యాః (క్షీయస్తే చాస్యకర్మాణిరస్మిన్ దృష్టే పరావరే- (పరావరఁ డగుఅనఁగా మనకంటెపరములైనవి అనఁగా గొప్పవియన్నియు ఆతనికి ఆవరములు అనఁగా తక్కువయైనవిగాఁగలవాఁడగు వాభగవంతుఁడు ప్రకాశఁబడఁగా, హృదయమునకు ముడివంటిదైన అజ్ఞానము బద్ధులగు

చున్నది- అన్నిసంశయములును తెగిపోవుచున్నవి- వీరికర్మములుక్షయింపుచున్నవి-)

౧౪ కాఁగా ఆత్మవాఅరేష్టవ్యక్తి(బృ॥౪॥౪౧౫)అనుదాని చేత నిదిధ్యానమునకు అనఁగా ధ్యానమునకు దర్శన సమానాకార త్వము విధింపఁబడుచున్నది- భావనయనఁగా వాసనయతిశయించె నేని తలంపుగూడ ప్రత్యక్షముతో సమానమైన యాకారముకలదియగును-

౧౫ ఇదియంతయును వాక్యకారునిచే విస్తరింపఁజేయఁబడినది.

వా॥ వేదనముపాసనంస్యాత్తద్విభయే శ్రవణాత్ (అన్నియువ నితత్తులయందును విధింపఁబడినవేదనము ఉపాసనమె-ఆవిషయమున శ్రుతియుండుట వలన) అనికెప్పుఁబడినది-

వా॥ సకృత్ప్రీత్యయంతుర్యాచృతాధిక్యకృతత్వా స్మియా జాదివత్ (జ్ఞానమును ఒక్క-పర్యాయమె ఆచరించునది- స్మియాజాదులవలె యొక్క-పర్యాయమె ఆచరించినతోడనె విధివాక్యాధికమని ద్దమగును) అనిపూర్వపక్షముచేసి-

వా॥ సిద్ధంతూపాసనశబ్దా (ఉపాసనమునుశబ్ద మువలన జ్ఞానమును ఆవృత్తి చేయవలసినదనియొక్క సిద్ధమగుచున్నది-) అని పలుమాలుఆవృత్తి చేయఁబడినవేదనమె మోక్షసాధనమనినిర్ణయింపఁ బడినది-

వా॥ ఉపాసనంస్యాత్తద్ వానుస్మృతిదేశనాన్నిర్వచనాచ్చ (ఉపాసనమె ధ్రువానుస్మృతియగును- అట్లు లోకమునఁగనఁబడుట వల్లనును శ్రుతిలోఁజెప్పఁబడియుండుటవలనును) అని ఉపాసనరూపమైనదియు పలుమాలు ఆవృత్తి చేయఁబడినదియునగు వేదనమెధ్రువానుస్మృతి యగుటచెప్పఁబడినది- ఈస్మృతిదేశనరూపముగాఁజెప్పఁబడినదిగదా- దేశనరూపత్వమనఁగా ప్రత్యక్షత్వమును బొందుట-

౧౬ ఇట్లు ప్రత్యక్షత్వమునుబొందినదియును మోక్షసాధనమైనదీ యునగు స్మృతికెశ్రుతియొక్క-విశేషమును జెప్పుచున్నది-

(కఠ॥౨॥౨౩)నాయమాత్మాప్రవచనేన లభ్యోనమేధయానఘహునాశ్రుతేన! యమే వైషవ్యణురే తేనోభ్యస్తవ్యైష ఆత్మావి

వృణుతేతనూగ్ స్వామ్ (ఈయాత్మననముచేతఁగాని ; దిధ్యాసనముచేతఁగాని విపరముశ్ర)వణముచేతఁగాని పొందఁబడఁదగినవాఁడు కాఁడు- ఈతఁడు (పరమాత్మ)ఎవ్వనివరింపుచున్నాఁడో వానిచేతఁబొందఁబడఁదగినవాఁడు- వానికి ఈపరమాత్మ తనస్వరూపమునుపివరింపుచున్నాఁడు)అని-

౧౭ దీనిచేతహృశ్రవణముననిదిధ్యాసనములు పరమాత్మపొప్పిసాధనములు కాకపోవుటనుచెప్పి, ఈయాత్మిఎవ్వని వరింపుచున్నాఁడో వానిచేత నె పొందఁబడఁదగినవాఁడు అని చెప్పఁబడినది- మిక్కిలి ఇష్టుఁడైనవాఁడె కదా వరింపఁబడుచున్నాఁడు- ఎవ్వనికి ఈతఁడు (పరమాత్మ)నిరతశయపి)య్యుఁడు అనఁగా ఇతఁగొప్పయిష్టమైనదిలేదనఁదగినంతయిష్టుఁడు అగునోవాఁడె ఈతనికి(పరమాత్మకు)మిక్కిలి లి యిష్టుఁడగుచున్నాఁడు-

౧౮ ఈమిక్కిలియిష్టుఁడైనవాఁడు తననుఎట్లు పొందునో అట్లు, భగవంతుఁడెన్నయముగాఁబ్రయత్నముచేయునని భగవంతునిచేత నెచెప్పఁబడినది-

(భృగీ. ౧౦||౧౦) తేహం యోక్తానాం భజంతాం పీఠీశ్వరత్వకమ్ | ద దామి బుద్ధియోగం తంతయోనమాముషయాన్తి తే(ఎల్లప్పుడునుప్రయత్నముచేయుచున్నవారును పీఠీశ్వరత్వముగా భజింపుచున్నవారునయినవారికి, దేనిచేతవారునును బొందుదురో, అట్టి జ్ఞానముయొక్క లాభమును ఇచ్చెదను-)

(భృగీ. ౧౧||౧౧) ప్రియోహి జ్ఞానినోఽత్యర్థమహం న చ మనుప్రియః-(నేనుజ్ఞానవంతునికిమిక్కిలి లియిష్టుఁడనుకదా- వాఁడు నానియిష్టుఁడేకదా-)

౧౯ కాఁబట్టిప్రత్యక్షరూపమైన స్మృతి(తలంపు)తలంపఁబడఁదగినమిక్కిలియిష్టమగుటనుతానును మిక్కిలియిష్టమైనది యెవ్వనికగునో, వాఁడె పరమాత్మచేత వరింపఁబడఁదగినవాఁడగుచున్నాఁడుగాన, వానిచేత నె పరమాత్మ పొందఁబడఁదగినవాఁడు, అనిచెప్పఁబడినదియగుచున్నది-

జ్ఞాని ఇట్టి భ్రువానుస్మృతయో (ఎడతొగింత-ంపె)ధక్తిశబ్దముచే

తఁడెప్పుడడుచున్నది- భక్తిశబ్దముఁడపాశనమునకుపర్యాయమేకదా-
కాఁబట్టియె శ్రుతులును స్మృతులును ఇట్లు చెప్పుచున్నవి-

(శ్లో॥౩॥౮) తమేవవిధిత్వాతి మృత్యుమేతి (ఆతనినుపాసించి
యెమృత్యువున ఆతిక్రమింపుచున్నాఁడు-)

(పురు॥౧౭) తమేవవిధ్యానమృతభవాభవతి | నాన్యఃపథా ఆయ
నాయవిద్యతే- (ఆతనిని ఇట్లు ఁపాసించువాఁడు మోక్షమున పొం
దినవాఁడు అగుచున్నాఁడు- పొందుటకు మఱియొక్క మార్గములేదు)

(భ॥గీ॥౧౧॥౫౩॥౫౪) నాహంవేదైర్మతపసానదాసేననకేజ్యయా |
శక్యపవం విధోద్రష్టుంజ్యష్టవానసమాంయథా || భక్త్యాత్వనన్యయా
శక్య అహమేవం విధోజ్ఞాన | జ్ఞాతుద్రష్టుంచతశ్చైస్సన పప్రేష్టుం
చపరంతప || (నేను, వేదములచేత, నీవునన్ను ఎట్లు చూచితివో ఇట్టివిధ
ముకలవాఁడనుగాఁ జూడశక్యండునుకాను- తపస్సుచేతనునుకాను-దాన
ములనఁగా ఈవిచేతనునుకాను-యజ్ఞముచేతనునుకాను-ఇతరులనుగుటిగ
చినవిగానిభక్తిచేతనుమాత్రముయథార్థముగాఁ దెలిసికొనుటకును చూ
చుచుప) వెళించుటకును శక్యండును- ఓశత్రువులనుతపింపఁ
సెడియజ్ఞానుఁడా! నేనిట్టివాఁడను)

భగ॥౮॥౨౨) పురుషస్సపరిపాథభక్త్యాభ్యక్త్యాత్వనన్యయా ||
(ఓ కుంతీపుత్రుడా! ఆపరమపురుషుఁడు ఇతరులనుగుటిగ దినదిగాని
భక్తిచేతనపొందఁదగినవాఁడు-)

౨౧ ఇట్టి యవిద్విన్నగస్థికి కారణములుయజ్ఞాదీకర్తముల
ని, యజ్ఞాది శ్రుతేశ్వరత్వత్ (౩॥౮॥౨౬) అనుసూత్రముచేఁడెప్పుడ
డఁగలదు-

౨౨ విదిదిషన్తి అనుశ్రుతిలో యజ్ఞాదలు విదిదిషపుట్టుటకువిని
యొగపఱుపఁబడినను, ధ్యానరూపంబును ప్రతిదినమును ఆచరింపఁబ
డుచున్నదియును ఈభ్యాసముచేత లుగవలసినయతశయముకిలదియును
నుగణమునఱుపఁగలదు (పు)చున్నదియునగునావేదనమే బ్రహ్మము
నుపొందుటకుపాథముగాన ఈవిద్విన్నుటకుఆశ్రమకిమర్మములన్నియు
)ను బ్రతికియును, మునుపను ఆచరింపఁబడెడివి నవే- సూక్ష్మకారు

(౪౧౧౧౧౧) అప్రయోగశతతా) పిహిద్వత్తమ్ (మరణమువలకును ఉపాసనము అనువర్తింపవలసినదె- దానిలోననఁగా ఉపాసనమంగంభించినదిమొదలు మరణమువలకును మధ్యనుండెడికాలములో నుపాసనముకనఁబడుచున్నదికదా), (౪౧౧౧౧౨) అగ్నిహోత్రాదితుతితాగ్రాధ్యాయోవతద్ధర్మనాత్ (అగ్నిహోత్రము మొదలయినదిఉపాసనము పుట్టుటయ నేడికార్యముకొలకె) అట్లు శ్రుతిలోఁగనఁబడుటవలన, (౩౪౧౩౩౩) సహకారిత్వేనఁ (ఉపాసనమునకు సహకారులగుటచేత భక్తునిచేఁగూడ అనుష్ఠింపవలసినవె) ఇత్యాదులయందుఁ జెప్పఁగలదు-

౨౩ వాక్యకారుఁడును ధృవానుస్మృతికి వివేకాదులచేత నెపుట్టుటను చెప్పుచున్నాఁడు-

వా॥ తల్లభిర్వివేకవిమోక్షాభ్యా సక్తియాకల్యాణానవసాదానన్ధర్మభ్యగ్నంభవాన్నిర్వచనాచ్చ- (౧వివేకము, ౨విమోక్షము, ౩ఆభ్యాసము, ౪క్రియ, ౫కల్యాణము, ౬ఆనవసాదము, ౭ఆనుద్ధర్మము అనేదివానివలన ఆయుపాసనలభించుటకలుగును- ఉపవర్తి వల్లనును శ్రుతియుండుటవల నును)

వివేకాదులస్వరూపమన్యాయుడఁజెప్పుచున్నాఁడు-

వా॥ జాత్యాశ్రయనిమిత్తాదుష్టాదన్నాతాగ్రాయశుద్ధిర్వివేకః (జాతిమత్తములు ఉల్లిమొదలగునవి- ఆశ్రయదుష్టములుచందాలాన్నముమొదలగునవి- నిమిత్తదుష్టములుఎంగిలియన్నముమొదలగునవి- ఇట్టిదికానియన్నమున శరీరమునుపరిశుద్ధముచేసికొనుటవివేకము)

ఇచ్చటనిర్వచనము (శ్రుతి)- ఛా॥ ౭॥ ౨౬॥ ౨) ఆహారశుద్ధాగ్రత్వీశుద్ధిః- సత్త్వీశుద్ధౌ ధృవానుస్మృతిః- (ఆహారశుద్ధి కలిగినచో నస్తోకరణశుద్ధికలుగును- అస్తోకరణశుద్ధికలిగినచో నవిచ్ఛిన్నస్మృతి అనఁగా సుపాసనముకలుగును) అని.

వా॥ విమోక్షాకామానభివృద్ధిః (కామముఅనఁగారాగము అనఁగాగోరిక-దానియొక్క అభివృద్ధియు లేకపోవుటవిమోక్షము-అభివృద్ధిగమనఁగా విషయములననుభవించికాని నిలువ లేకపోవుట.)

(ఛా॥ ౩॥ ౧౪॥ ౧౧) శాస్త్రఉపాసీత (శాస్త్రకలవాఁడె అనఁగా రాగద్వేషాదులేనివాఁడె యుపాసనముచేయవలయును అనినిర్వచ

ప్రకటనము

ఫెలో ఆఫ్ ది యూనివర్సిటీ, రాయబహదర్, ఆసు బిరుదములు గలిగిన వారు జాతీయములను గాననాధారములుగా చేసి అంధారితరకముపై శ్రీమంతులకు చుక్కర బంగారము విరచితంబగు బ్రహ్మసూత్రభాష్యము తెలుగు చేయించి దానిలోని ప్రతి పాదముముద్రింపించబడినది.

దానిని హానరెబిల్ ట్రైరాజాగోడేనారాయణగజపతిరాయనింగారు చిత్తగించి శ్రీ గవద్రామానుచార్యవిరచితంబగు శ్రీభాష్యమును గూడ తెలుగు గారచియించవలయునని నెలవిచ్చినందున ఈయాంధ్రశ్రీభాష్యము రచింపనారంభింపబడినది.

ఇది జిజ్ఞాసువులందఱకును శ్రీ శ్రీరాజాగారి నెలపునకారమే ముద్రింపించఁబడునట్టిది.

ఇది నెలగి శ్రీరాజాగారి డిజైన్ గాఁబ్రకటింపబడును.

దీనివందా.

చూసములమహాశయ్య జిగ్గ

౧-౬-౦

గణపవర్మరమునకు

౨-౧౬-౦

విశాఖపట్టణము

ఆంధ్రముద్రాశాల

శ్రీపరమహంసాచార్యగారి వద్ద

అ.య్యవారలుగారు

10796'

